خواب برخاستن ، تراموای ، چهار ساعت کار در دفتر یا در کارخانه ، ناهار ، تراموای ، و چهارشنبه و پنجشنبه و جمعه و شنبه با همین وضع و ترتیب . . . » (۱) و بعد ناگهان « أرایش صحنه ها عوض می شود » و ما به روشن بینی خالی از امیدی واصل می شویم آن وقت اگر بدانیم که کمک های گول زننده ادیان و فلسفه های وجودی را چطور می شود کنار زد ؛ به چند مسئله واضح و آشکار اساسی می رسیم : دنیا جز یک بی نظمی و هـرج و مـرج چـیز دیگـری نیست یک ‹‹تعادل ابدی که از هرج ومرج زائیده شده است ». وقتی انسان مرد دیگر فردائی وجود نـدارد . « در جهانی که ناگهان از هر خیال واهی و از هر نوری محروم شده است . انسان احساس می کند که بیگانـه اسـت. در ایـن تبعیـد دست آویز و امکان برگشتی نیست . چـون از یـادگـار زمانـهای گذشـته و یـا از امیـد ارض موعـود هـم محـروم شـده است»(۲) به این دلیل است که باید گفت انسان در واقع همان دنیا نیست: « اگر من درختی میان دیگر درختها بودم ... این زندگی برایم معنائی می داشت ، یا اصلاً همچه مسئله أی درباره من در کار نبود . چون من قسمتی از دنیا بودم . در آن هنگام ، من جزو همین دنیائی می شدم که اکنون با تمام شعورم در مقابل آن قرار گرفته ام . . ایـن عقـل مسخره و ریشخند اَمیز من است که مرا در مقابل تمام خلقت قرار داده . » (۳) اکنون بطور کلی درباره نام داستان می توان این چنین توضیح داد : بیگانه همان انسان است که در مقابل دنیا قرار گرفته و از این جهت اَقای کامو خوب می توانست نام « زاده در تبعید » را که اسم یکی از آثار ژرژگیسینگ G . Gissing است روی اثـر خـود بگـذارد. بیگانه ، همین انسانی است که در میان دیگر انسانها گیر کرده ، «همیشه روزهائی هست که . . . انسان در آن کسانی را که دوست می داشته است بیگانه می یابد »(۴) . . ولی مسئله ، تنها این نیست ، هـ وس و میـل مفرطـی بـه همین «پوچ» در کار است . انسان پوچ ، هر گز اقدام به خودکشی نمی کند . بلکه می خواهد زندگی کند . زندگی کند بی اینکه فردائی داشته باشد ، و بی این که امیدی و آرزوئی داشته باشد و حتی بی این که تفویض و تسلیمی در کار خود بیاورد . انسان پوچ ، وجود خودش را در طغیان و سرکشی تأئید می کند . مرگ را با دقت هـوس بازانـه ای تعقیـب می کند و همین افسونگری است که او را آزاد می سازد . این انسان « ابدالاباد فارغ از مسئولیت بودن» یک آدم محکوم به مرگ را می داند . برای او همه چیز مجاز است ، چون خدائی در کار نیست ، و چون انسان خواهد مرد . تمام تجربه ها ، برای او هم ارز هستند . و برای او تنها مسئله مهم این است که از آنها هر چه بیشتر که ممکن است چیزی به دست بیاورد « زمان حال و پی در پی آمدن لحظه های زمان حال ، در برابر یک روح بـا شـعور ، ارزو و ایـده آل انسان پوچ است . »(۵) تمام ارزشها در برابر این « علم اخلاق مقادیر» درهم فرو می ریزد . انسان پـوچ کـه طغیـان کرده و بی مسئولیت درین دنیا افکنده شده است ، «هیچ چیز برای توجیه کردن خـود نـدارد» ، ایـن انسـان «بیگنـاه» است.بی گناه ،مثل همان آدمهای بدوی که سامرست موآم S. Maugham از آنان سخن می راند. همان آدمهائی که پیش از رسیدن کشیش و پیش از اینکه کشیش برای آنان از «خوب» و «بد» و از «مجاز» و «ممنوع» سخن براند ، همه چیز برای شان «مجاز»است . بی گناه مثل « پرنس میشکین » است (قهرمان داستان - ابله - اثر داستایوسکی ) که « در یک زمان حال جاودانی زندگی می کند . زمان حال

افسانه سیزیف - صفحه ۱۶

۲- همان کتاب - صفحه ۱۸

۳- همان کتاب صفحه ۷۴

۴- صفحه ۲۹ همان کتاب

۵- همان کتاب صفحه ۸۸